

Продолжается замена банкнот и монет



S V E R I G E S R I K S B A N K

Банкноты и монеты Швеции



Продолжается замена банкнот и монет

В 2015 году Банк Швеции ввел в обращение новые банкноты достоинством 20, 50, 200 и 1000 крон. В октябре в обращение будут введены новые банкноты достоинством 100 и 500 крон. Мы также вводим в обращение новые монеты достоинством 1, 2 и 5 крон. Новые банкноты снабжены новыми признаками подлинности, обеспечивающими лучшую защиту от подделки, а монеты станут меньше и легче.

Некоторое время в обращении будут одновременно находиться как старые, так и новые банкноты и монеты. Банкноты и монеты старого образца будут постепенно изыматься из обращения (кроме не подлежащих замене монет достоинством 10 крон). Чтобы у вас на руках не осталось недействительных банкнот и монет, расплачивайтесь ими за товары и услуги или как можно скорее внесите их на свой банковский счет.

При этом, пожалуйста, имейте в виду, что у магазинов и банков могут возникать затруднения с приемом больших количеств монет, в особенности на заключительном этапе обмена. Не откладывайте это слишком надолго.



Стефан Ингвес
Управляющий Riksbank
сентябрь 2016

Ищите на myntkartan.se

У вас на руках много монет?

«Myntkartan» это карта, на которой показано, где монеты можно внести на счет.

 myntkartan.se



Новые банкноты с октября 2016 года

В октябре 2016 года Банк Швеции начнет выпуск в обращение новых банкнот достоинством 100 и 500 крон, имеющих новое художественное оформление. Может пройти какое-то время, прежде чем вы увидите новую банкноту, так как некоторое время в обращении будут оставаться и старые банкноты достоинством 100 и 500 крон.



Лицевая сторона
Актриса Грета Гарбо



Оборотная сторона
Город Стокгольм, где
выросла Грета Гарбо



Лицевая сторона
Оперная певица
Биргит Нильсон



Оборотная сторона
Лен Скане, где
выросла Биргит
Нильсон

Новые монеты с октября 2016 года

В октябре 2016 года Банк Швеции начнет выпуск в обращение новых монет достоинством 1, 2 и 5 крон. Монета достоинством 10 крон остается прежней. Может пройти какое-то время, прежде чем вы увидите новую монету, так как некоторое время в обращении будут оставаться и старые монеты.

Новые монеты не содержат никеля, они меньше и легче монет, используемых в настоящее время.



1 крона аверс
(лицевая сторона)



1 крона реверс
(оборотная сторона)



2 кроны аверс
(лицевая сторона)



2 кроны реверс
(оборотная сторона)



5 крон аверс
(лицевая сторона)



5 крон реверс
(оборотная сторона)



Монета достоинством 10 крон остается прежней.

Банкноты, которые станут недействительны после 30 июня 2017

Банкноты старого образца достоинством 100 и 500 крон могут использоваться для оплаты наличными до 30 июня 2017 года.

Важные даты

- 30 июня 2017 года: последний день, когда банкноты старого образца могут быть использованы для оплаты товаров и услуг.
- 30 июня 2018 года: последний день, когда банкноты старого образца могут быть внесены на банковский счет.



Не откладывайте обмен слишком надолго!

Банки и магазины могут быть ограничены в своих возможностях приема банкнот. Если у вас имеется значительное количество банкнот, которые вы хотели бы внести на счет, обратитесь за дополнительной информацией в свой банк.

После 30 июня 2018 года Банк Швеции сможет выкупать недействительные банкноты при условии уплаты административного сбора в размере 100 шведских крон.

Почему банки должны задавать вопросы

Если вы собираетесь внести деньги на счет в банке или произвести какую-то другую банковскую операцию, будьте готовы ответить на вопросы об источнике средств и предъявить действительный документ, удостоверяющий личность. В некоторых случаях банк может попросить также предъявить контракты, чеки, счета или иные документы, подтверждающие получение Вами денег. Это связано с Законом о борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма, в котором, помимо прочего, сказано о том, что банки обязаны выяснять источники поступающих на счета средств.

Такая проверка должна проводиться даже при отсутствии подозрений о преступном происхождении денег. Цель данного Закона в том, чтобы предотвратить использование банков и иных финансовых учреждений для отмывания полученных преступным путем денег путем их размещения на банковских счетах и использования. Нормы данного закона распространяются на все финансовые учреждения в ЕС.

Банк Швеции также соблюдает требования Закона о борьбе с отмыванием денег.

Монеты, которые будут недействительны после 30 июня 2017

Монеты старого образца достоинством 1 и 5 крон могут использоваться для оплаты наличными до 30 июня 2017 года.

То же самое относится к старым монетам достоинством 2 кроны, если они у вас имеются. Тем не менее, могут возникать сложности при оплате чего-либо монетами достоинством 2 кроны, поскольку в настоящее время они редко используются для платежей.

Важные даты

- 30 июня 2017 года: последний день, когда монеты старого образца могут быть использованы для оплаты товаров и услуг.
- 31 августа 2017 года: последний день, когда монеты старого образца могут быть внесены на банковский счет.



1 крон



2 кроны



5 крон

Обратите внимание, что станут недействительными все старые монеты достоинством 1, 2 и 5 крон, а не только монеты, изображенные выше.

Не откладывайте обмен слишком надолго!

У магазинов и банков могут возникать затруднения с приемом больших количеств монет, в особенности на заключительном этапе обмена. Обратитесь в свой банк или местный магазин для получения дополнительной информации.

После 31 августа 2017 года недействительные монеты больше не будут выкупаться банками или Банком Швеции.

Какие монеты не заменяются?

Монета достоинством 10 крон, а также памятные и юбилейные монеты остаются в обращении и после 2017 года. Монеты с достоинством в эре являются недействительными. Они не могут использоваться для оплаты товаров и услуг, и не принимаются банками и Банком Швеции.

Наклоните банкноту, чтобы убедиться в ее подлинности

Новые банкноты снабжены затрудняющими подделку новыми признаками подлинности. Чтобы убедиться в подлинности банкноты ее нужно наклонить.



Защитная полоса

Вертикальная полоса с тремя окнами. В этих окнах видны изображения, которые перемещаются при наклоне банкноты. При этом буквы «KR» заменяются изображением королевской короны. Местоположение полосы может слегка отличаться на разных банкнотах.

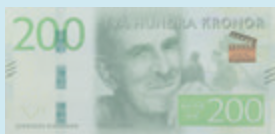
Изображение, меняющее свой цвет

Изображение, плавно меняющее свой цвет от золотого к зеленому при наклоне банкноты. Оно имеет отношение к тому человеку, чей портрет изображен на банкноте. На этом изображении также указан номинал банкноты.



Важные даты

Октябрь 2015 г.



Октябрь 2016 г.



1 крона 2 кроны 5 крон

2015

2016

2017

Недействительны после
30 июня 2016



Недействительны после
30 июня 2017



1 крона 2 кроны 5 крон

Если у вас остались такие банкноты, Банк Швеции может их выкупить при условии уплаты административного сбора в размере 100 шведских крон.

О Банке Швеции

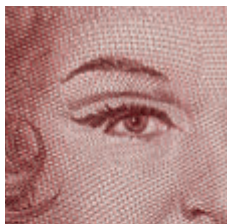
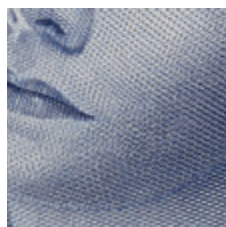
Банк Швеции (Riksbank) – центральный банк Швеции. Мы выпускаем шведские банкноты и монеты. Мы также несем ответственность за то, чтобы деньги сохраняли свою стоимость, а система платежей оставалась эффективной и безопасной.

Дополнительная информация

- **Сайт:** riksbank.se/checkyourmoney
- **Приложения:** ищите «Kolla pengarna» в своем Магазине приложений

Дополнительная информация на шведском языке

- **Facebook:** facebook.com/kollapengarna
- **Coinmap:** myntkartan.se
- **Напоминания о важных датах:**
Отправьте SMS-сообщение с текстом **riksbanken start** на номер 71120



Продолжается замена банкнот и монет

Shqip العربية	Kurdîya kurmancî سۆرائی	Română Русский
Surayt	Julevsámegiella	Srpski
Bosanski	Meänkieli	Soomaali
English	Davisámegiella	Español
Suomi	فارسی	Åarjelsaemien
Français	Polski	עברית/עברית
יידיש	Arlı	ไทย
中文	Kalderaʃ	Türkçe
Hrvatski	Kálo	Deutsch

riksbank.se/languages